

?????? C-414/07

Magoora sp. zo. o.

????

Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie

(?????? ?? Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie ??? ?? ?????? ???????????????
???????????)

«???? ?????? ??? ?? – ????? 17, ??????????? 2 ??? 6 – ?????? ?????????????? ??????? –
????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? – ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????
– ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????
?????????? ??????? ?? ??????????»

????????? ?? ??????????

????????????? ??????????? – ?????????????? ?? ?????????????? – ?????? ??????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????????? ?? ?????? ?? ?????? – ???????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????

(???????? 77/388 ??? ?????????????, ?????? 17 § 6, ?? 2)

?? ?????? 17, ????????????? 6, ?????????? ??????, ?? ?????? ????????? 77/388, ?????? ??????????????
?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????????,
????????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ??????????????
????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? –????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??
????????? ??????????????????– ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??????????????????. ?????????, ? ?????????? ?? «?????????
????????????????», ?????? ?? ?????? 17, ????????????? 6, ?????????? ??????, ?? ?????? ??????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????. ? ?????? «standstill» ?? ??????? 17, ??????????????
6, ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????????? ??????, ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??????. ?? ?? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????

(??, ???????? 38-39, 45 ??? ????????)

???????? ???? ????????????? (???????? ??????)

??? 22?? ????????????? 2008 (*)

«???? ?????? ????? ?? – ?????? 17, ????????????? 2 ??? 6 – ?????? ????????????? ??????? –
????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? – ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????????
– ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ??????????»

???? ????????? C-414/07,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 234 ??,
?? ?????????? ?? Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie (????????) ?? ????????? ??? 17??
?????? 2007, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 10 ?????????????? 2007, ??? ?????????? ???
??????

Magoora sp. zo. o.

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? K. Lenaerts, ?????????? ??????????, R. Silva de Lapuerta, E. Juhász, ?.
???????? (?????????) ??? J. Malenovský, ??????????,

????????? ??????????????: M. Poiares Maduro

?????????????: M.-A. Gaudissart, ?????????????????? ?????????????? ?????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
25?? ????????????????? 2008,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Magoora sp. zo. o., ?????????????????????? ??? ?????? Z. Liptak ??? J. Martini, pe?nomocnicy
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? M. Dowgielewicz ??? H. Majszczyk,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????? ?. ??????????????????
??? K. Herrmann,

????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ???

???????? ?????? ?????????? ???????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 17, ?????????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49, ??? ??????: ????? ?????????).

2 ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Magoora sp. zo. o. (??? ?????: Magoora) ??? ??? Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie (????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????) ?? ????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? Magoora ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

?? ?????????? ??????????

? ?????????????? ?????????????????? ??????????

3 ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? 6, ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? 95/7/?? ??? ??????????????, ??? 10?? ?????????? 1995, (?? L 102, ?. 18) ??????????, ????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ?? ??????

«2. ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????

[...]

6. ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ??????????????, ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? [????]. ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????????

?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????»

? ?????????? ?????????????????? ??????????

4 ?? ????? 25, ??????????? 1, ?????? 3a, ??? ????? ?? 8?? ??????????? 1993, ??? ??? ?????? ??? ??? ??????? ??? ??????????? (Dz. U ?????. 11, ????????? 50), ??? ?????? ??? 30 ????????? 2004 (??? ?????: ?????? ??? 8?? ??????????? 1993), ?????????? ?? ?????:

«??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????, ?? ?????????? ? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? 500 kg.»

5 ????? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? 11?? ????????? 2004, ????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ??? ?????????? (Dz. U ?????. 54, ????????? 535, ??? ?????: ?????? ????? ???).

6 ????? ?? ????? 175 ??? ?????? ?????? ??, ? ?????? ??? 8?? ????????????? 1993 ??????????????? ??? 1?? ?????? 2004.

7 ?? ?????? 86, ????????????? 3 ??? 5, ??? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????:

«3. ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ????:

$$?? = 357 \text{ kg} + n \times 68 \text{ kg}$$

?????:

?? ??????????: ?????????????????? ???????,

n ??????????: ?????????? ??????? (?????????????) ?????????????????????? ??? ??????? ??? ???????,

?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? 50 % ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????? ??????? ? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ????? –????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? 5 000 PLN.

[...]

5. ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????? (?????????????), ??? ??? ??????? ??? ??????? 3, ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????. ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? 3.»

8 ?? ?????? 88, ?????????????? 1, ??????? 3, ??? ?????? ?????? ??, ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????:

«??? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? [...] ? ?????????, ?? ?????????????? ? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???

?????????

5. ?? ??????? ?? ????? ?????????? ?????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????? 9 ??? ?????????? ??????.

6. ?? ??????? ?? ????? ??????????????, ?? ?? ??? ????????????? ?????, ??? ?? ?????????? ?????????????? 10 ?????????, ?????????????????????? ??? ?????? –?? ? ????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????????.

7. ??? ?????????????? ????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ??????????????:

- a) ??? ?????????????? ??????? ?????????????? (?????????) ?
- b) ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? (?? ??????????) ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?? ??????? (?? ?????????) ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????.»

12 ?? ?????? 88, ?????????????? 1, ??????? 3, ??? ?????? ????? ???, ???? ??????? ??? ??? 22 ????????????? 2005, ??????? ?? ??????:

«??? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????? [...] ? ?????????, ?? ????????????? ? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? 86, ?????????????? 3.»

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

13 ? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ?? Wojewódzki Sąd Administracyjny w Krakowie (????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????) ?????? ?? ?????????????? ??? Magoora ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????.

14 ??? 25 ?????????? 2005, ? Magoora ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????? ??? Urząd Skarbowy (????????????????? ??????????????) ?????? 13 ?????????? 2005. ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????.

15 ??? ??? ??????? ????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ????? ????????? ???
????????????????? ??? ??? ??? ?????????, ? ??????? ??????? ??? ??????? ??????????, ????????? ?? ???
????????????? ????? ?????????????????? ????? ?????? ????, ?? ????? ????? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ????? ?????? 25 ????????? 2005, ??? ??????????????
?? ????? ?? Magoora. ??????????, ????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???????
86, ????????????? 3, ??? ?????? ????? ???, ? ?????? ??????? ?? ??????? ?????? 22 ????????????? 2005,
?? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????, ? ??????? ???????
??? ?? ?????? ???????, ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????, ?????????????? ??? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????? ????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 3,5
????????.

16 ????? 30 ????????????? 2005, ? Magoora ????????? ?????????? ??? Naczelnik Urz?du
Skarbowego Kraków-Pr?dnik (????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????-Pr?dnik)
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ???, ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
??? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??????????????
????????????????????????? ??????????????. ? Magoora ???????, ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????.

17 ?? ?????????? ??? 3?? ????????????? 2005, ? Naczelnik Urz?du Skarbowego Kraków-Pr?dnik
????????? ?????????????? ??? ??????? ??? Magoora, ?????????????? ??? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ???
?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????.

18 ????? 15 ????????????????? 2006, ? Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie ?????????? ???
????????????? ??? Magoora ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ??? ?????????????? ??? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??????? ??? ??????? ??????????. ??????????, ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? 22
????????????? 2005 ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????.

19 ? Magoora ????????? ?????????? ?????????? ??? Wojewódzki S?d Administracyjny w Krakowie
????? ??? ?????????????? ??? Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie.

20 ?? Wojewódzki S?d Administracyjny w Krakowie, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? 17 ??? ??????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???
?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????:

«1) ?????????????? ?? ??????? 17, ?????????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ?????????? [...], ?????????, ??? ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ??? 1? ?????? 2004, ??? ???
????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? [???] ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? [???] ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
?????????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? 1? ?????? 2004, ?????? ???,
????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????
?????????????, ?????????????? ??? 22 ?????????????? 2005;

2) ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????????, ?????????????????? ?? ??????? 17,

?????????? 6, ??? ????? ??????? ??? ?? ?????? ??? ????????????? ??? ?????????
?????????????? ??? ????????????????????? ???????????, ????? ?????? ????? ?? ??????????????? ?? ?????
?????????? ?? ?????? ????????????? ??? ????????????? ??? [????] ??? ??? ????????? ?? ?????????????
??? ????????????? ????? 30 ?????????? 2004 ?????????? ?????????????? ????????????? ? ????? ??? ?????????
????????????? ??? ??????? ????? ??? ??? ??????????????? ??? ????????????????????????? ????? 22 ???????????
2005; ?? ????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ????? ?? ?????? 17,
?????????????? 6, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ??? ? ????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????,
????? ?????? ????? ?? ?????? ??? ?? ????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? [????], ????? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ?????????????? ??? ?????????? ????? 30 ??????????? 2004 ??? ????????????????????? ????? ???
???????????????? ?????;

3) ????????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ??????????, ?????????????????? ????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????
?????????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? [????] ??? ?????????? ??? ???
?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????, ????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ?
????????????????? ?????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? [????] ??? ??? ??????????, ??
????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ????? 30 ??????????? 2004 ??????????, ????? ?????????
?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??? [????] ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????
?????? 3,5 ?????, ?????????????????? ??? ?????????? ??? ????????? 86, ?????????????? 4, ??? ?????? [????
????], ?? ?????? ??? ??? 22 ?????????????? 2005;»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ??????????????

21 ????? ??? ?????????? ?????????????, ? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????
????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ???
????????????? ??? ??????? ??????. ?? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ??????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????.

22 ????????, ?????????????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 234 ??,
????????????????? ?????????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ???
?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????
?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??? ??????????????. ?????????, ??????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ???' ?????? ?? ??????????????
(?., ??????? ??????, ?????????????? ??? 18?? ?????????? 2007, C?119/05, Lucchini Siderurgica,
?????????, 2007, ? I-6199, ?????? 43, ??? 15?? ?????????????? 2007, C-162/06, International Mail
Spain, ?????????? 2007, ? I-9911, ?????? 23, ??? ??? 4?? ?????????????????? 2008, C?221/07, Zablocka-
Weyhermüller, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? 20).

23 ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??? ?????????????
??? ?????????? ??????, ????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????????????
????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? (?.,
????????? ??????, ?????????????? ??? 13?? ?????????? 2001, C-379/98, PreussenElektra, ?????????? 2001,
?. I-2099, ?????? 39, ??? 5?? ?????????????????? 2006, C-94/04 ??? C-202/04, Cipolla ?..?, ??????????

2006, ? I-11421, ????? 25, ??? 7?? ??????? 2007, C?222/05 ??? C-225/05, van der Weerd
?..?, ??????? 2007, ? I-4233, ????? 22, ??? 8?? ????????? 2007, C-379/05, Amurta, ???????
2007, ? I-9569, ????? 64, ??? Zablocka-Weyhermüller, ?????????????, ????? 21).

24 ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ??????? ????
?????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ??????? ???? ?????????? ?? ?????? ?????, ????? ?? ????? ?????? ?? ?????
????????? ?????? ???? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????????? ???.

25 ??? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????
???????????

??? ?? ???????

26 M? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??????? ? ?????????????? ?? ??????, ?? ??????
????????????? ?????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ???????
????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ??, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????? ??????????, ?????? ?? ?? ?? ????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????????? ??????
????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ??????????????
?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??
?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ???? ??????????????

27 ?????????????????? ??, ?? ??????????????, ? ?????? ??????? ??????? ? ??????? ?????? ?????????
????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?? 1? ?????? 2004. ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???? ??????????
????????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ???????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
????? (??., ??? ??? ??????? ?????, ?????????? ??? 8?? ?????????????? 2002, C-409/99, Metropol ???
Stadler, ????????? 2002, ? I-81, ?????? 41).

28 ?????? ?? ?? ?????????? ????? ??? ?????????? ?? ????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ???? ?? ?????? 2 ??? ?????? ????????? 67/227/??? ??? ??????????, ??? 11?? ????????? 1967, ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ????? ??????? ????????? ?????????? (?? ????. ????. 09/001, ? 3), ??? ??? ?????? ?????????, ? ??? ?????????????? ?? ????? ?????? ?????????? ? ?????????, ????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ????????? ??????????. ??? ?????? ????????????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 17 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??, ???' ??????, ?? ?????? ?? ??????????????. ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (?? ??????????? ??? 19?? ?????????????? 2000, C-177/99 ??? C-181/99, Amprafrance ??? Sanofi, ????????? 2000, ? I-7013, ?????? 34, Metropol ??? Stadler, ?????????????????, ?????? 42, ??? ?? 11?? ?????????????? 2008, C-371/07, Danfoss ??? AstraZeneca, ??? ??? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????, ?????? 26). ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? (????????????????? ????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 59).

29 ??? ????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ??? ???? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ???. ? ??? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??, ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? (?? ?????????????????????? ????????????? Metropol ??? Stadler, ????????? 43 ??? 44, ??? Danfoss ??? AstraZeneca, ????????? 27 ??? 28).

30 ?????????? ??? ????????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

31 ?????????, ????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ????. ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ??? ?????????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?? (??, ??? ??? ?????????? ?????, ?????????????? ??? 14?? ????????? 2001, C-345/99, ?????????? ?????? ?????????, ????????? 2001, ? I-4493, ?????? 20, Metropol ??? Stadler, ?????????????????????, ?????? 44, ??? ??? 8?? ?????????????? 2005, C-280/04, Jyske Finans, ????????? 2005, ? I-10683, ?????? 23).

32 ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???' ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? (?? ?????????????????????? ????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 47).

33 ?????????, ?????????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ????????? 234 ??, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ???

????????????, ??? ???? ????? ???? ?????? ?????????????? ????????? ???? ?????????????? ???
???????? ?????????????? (??., ?????? ?????, ????????? ??? 14?? ????????????? 2008, C-450/06,
Varec, ??????? 2008, ?. ?-581, ?????? 23 ??? ???? ?????????????? ??????????). ??????, ??? ??
??? ?????? ??? ????????? ?????????, ?? ????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??
?????? ?????????????, ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? (??., ??????
?????, ????????? ??? 1?? ????????? 2008, C-49/07, MOTOE, ??? ??? ???? ?????? ??????????????
??? ?????????, ?????? 30).

34 ?? ?????????????, ??? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? «????????????? ?????????????», ??? ??? ??????? ???
???????? 17, ????????????? 6, ????????? ?????????, ??? ?????? ?????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????
??? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? (?? ???? ?????????????????? ????????? Metropol ???
Stadler, ?????? 47).

35 ???????????????, ?? ?????? 17, ????????????? 6, ????????? ?????????, ??? ?????? ?????????
???????????????????? ?????? standstill, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ???????
???????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ???
??? ????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? (????????????????????? ?????????? Ampafrance ??? Sanofi,
?????? 5). ??????????, ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????
?????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????
??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
(?? ?????????????????????? ?????????????? Metropol ??? Stadler, ?????? 48, ??? Danfoss ???
AstraZeneca, ?????????? 30 ??? 31).

36 ??? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????????????,
????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ???
?? ?????? ?????????, ??????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????????????
??? ??????? 17, ????????????? 6, ????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ??????? 17, ????????????? 2, ??? ?????????? ?????? (?? ??????????????????????
?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? 22, Metropol ??? Stadler, ?????? 45, ??? Danfoss
??? AstraZeneca, ??????? 32).

37 ?????????????????? ???, ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????????, ? ??????? ?????????????????
?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? 17, ????????????? 6, ?????????
????????, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ??? ??????? ???????
??? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????,
????????????????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? (?? ?????????????? ???
14?? ?????????? 2001, C-40/00, ?????????? ?????? ?????????, ????????? 2001, ?. ?-4539, ?????? 17, ???
11?? ?????????????????? 2003, C-155/01, Cookies World, ?????????? 2003, ?. ?-8785, ?????? 66, ???
Danfoss ??? AstraZeneca, ?????????????????????, ?????? 33).

38 ??????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ? ??????? ???
«????????? ??????????????» , ?????? ?? ?????? 17, ????????????? 6, ????????? ?????????, ??? ?????? ?????????,
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????

39 ?????????, ?????????????????? ???, ?????? ?????????????????? ? ??????????, ? ?????? «standstill» ???
???????? 17, ????????????? 6, ????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????

??? ??????????? ???? ???? ??????????? ??????, ?????? ????? ? ??????????? ????? ?? ??????????????
??? ????? ???????? ???? ?????????? ??????. ? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ????? ??????
?????????? ????? ????? ?????? ?? ????????? ????? ?? ????? ?????????.

40 ??? ?????????? ?????, ?? ????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ? ??????????????
??? ??????????? ?????????????? ??? ?????? ??? 8?? ?????????????? 1993 ????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ??? ??????
????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??? ??? ??????????, ? ????????? ?????????? ??? ????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????.

41 ????? ??????????? ? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????
?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????, ?????????????????? ?????????????? ??? ? ??????????????????
?????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????, ??? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????
?????????????????? ???? ?? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??? ??????????. ??? ???
????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????? 17, ??????????????? 6, ??????????? ??????????, ??? ?? ?????? ?????????????, ??? ??? ?????????????????,
?????????, ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??? ??? ?? ???
?????????????????, ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????

42 ????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ??????, ??????
????????????????? ??? ????????? 32 ??? ?????????????? ??????????????, ??????? ?? ?????? ??????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????????
????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????????????? ??? ??????????????????, ?? ??????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ???
?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? ???
????????? ?????????????????????? ??????????????????????

43 ??????????????, ?????????????????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????
????????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? 21??
????????????? 2005, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? 22 ?????????????? 2005, ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ???
?????????????, ?????????? ?? ??????, ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
???????? 36 ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ????????? 17, ?????????????????? 6, ??????????
?????????, ??? ?? ?????? ???????????.

44 ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ??? ??????????, ?? ??????????????
??? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??????????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????????? ??????
?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????,
?????????? ??? 4?? ?????????? 2006, C-212/04, Adeneler ?.??., ?????????? 2006, ? I-6057, ?????? 124),
?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? (??., ???
??? ?????????? ??????, ?????????? ??? 22?? ?????????????????? 2005, C-144/04, Mangold, ?????????? 2005, ? I-
9981, ?????? 77).

45 ??? ??? ?????????????? ???????, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???
?? ??????? 17, ?????????????????? 6, ??????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?????????? ??????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????????????
?????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????

??? ?????????????? ??? ??? ??? ???????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??? ???????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????
????????????????????? ??? ??? ??????????????????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??
????? ?????????? ??? ???????? ???, ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????
?????? ?????????? ?? –???????? ?? ?????? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ??????????????–
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
???? ?? ?????? ??????????????. ?? ?????? ??????????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?? ??????
????? ??? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????.

??? ??? ?????????????? ????????

46 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
???? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ?????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????, ??? ?????????????????.

???? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? (????????? ??????) ??????????????????

?? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????????? ?????????, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ???
?????????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????
??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? – ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ???
????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????
????????????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ???
?????????????????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???
????????? ???, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????
????????????? ?? –????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????–
?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????
????????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????
???? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????????
?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????
????? ??? ??? ?????????????????? ??????.

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ??????????????.